

# La Hoja Casbantina

*Enseñar á los labriegos el modo de alcanzar mayor bienestar y desahogo ...*

*constituye uno de nuestros principales deberes. — (MALCNOTI)*

ANO III

CASBAS 19 DE AGOSTO DE 1910 .

NÚM. 40 —

## LA CAJA Y SU LIQUIDACIÓN ANUAL

**E**STÁ tocando á su fin el quinto año de sus operaciones, habiendo ejecutado de Septiembre á Julio 385 préstamos, representando la importantísima suma de 37.000 pesetas próximamente.

Todo ese capital tiene forzosamente que revestir á sus dueños, que son todos los socios; porque todos tienen capital y todos cobran interés, quien más, quien menos.

Es nuestra Caja de un sello especial, como se ve. El 31 de este mes deben haberse pagado todas las imposiciones, todos los ahorros, para que, si quieren, puedan aumentarlos al capital, y si no retirarse libremente, cobrado el interés que les han producido.

Esta operación, como se comprende, es pesadísima; representa el cierre de cuentas por un total de 75.000 pesetas entre cobro y pago; todo, además, en operaciones pequeñas, pues sólo 28 han impuesto 500 pesetas.

Creemos que este año nadie quedará sin liquidar sus deudas el 31 de los corrientes, porque el Reglamento manda sean pasadas las cuentas sin liquidar al Procurador, y ni una sola vez, en cuatro años, ha tenido que intervenir la Justicial. Por el contrario, todos, antes de ese día, han satisfecho sus débitos, sabiendo que no hay aviso ni espera de un minuto.

Tiene, además, nuestra Caja dos notas características: el ahorro para todos los socios forzoso, por lo menos en la cantidad de 0'25 pesetas al mes; y no recibe dinero para los préstamos de los que no sean socios.

Esencialmente cooperativa, imponentes y deudores se prestan mútuo auxilio y reciben los beneficios de la Caja, que no son pocos para ambas partes.

El dinero que viene á esta Caja de Ahorros y de Crédito en general es dinero muerto; es la acumulación del ahorro forzado, es lo que se retendría en casa para compras de poca monta, es; á las veces, la dote del hijo que casará pronto, el precio de la mula á comprar en la primera feria, el importe de la cebada ó del trigo que necesitará en primavera, y que, procedente de la venta de vino, aceite, etc., etc., es llevado por su dueño á la Caja, para no arañarlo sin querer, y hacerle producir unos céntimos más, aumentando el capital que, retenido en su casa, no serviría para otro socio el cual de momento necesita recurrir al crédito, por no vender sus frutos.

A no existir la Caja, ese capital no produciría nada, y hoy le renta un 5 por 100. Todo esto á la Caja lo debe; sin ella estaría muerto, ya que no se mermará poco á poco.

Otros imponentes tenían sus pagarés y los han ido liquidando y llevándolos á la Caja. De este modo, abren cuenta corriente, cobran y pagan por lo que imponen y por lo que llevan, sin más diferencia que el 1 por 100 al año, pudiendo disponer del capital cuando quieran y no habiendo necesidad de gastar mal humor para el cobro, según sucede muchas veces.

Algunos que tienen acciones de empresas industriales no errarían vendiendo para imponerlas en la Caja que les dá tanto y es papel que no baja. Creemos harían otros lo mismo; y los pocos que poseen deuda pública, si lo meditan, no es fácil quieran perder un 2 por 100 que la Caja les daría de más y sin andar en temores de que venga una revolución y se lo lleve todo. Los Bancos están en peligro, pero las tierras no las incendiará la tea anarquista.

Hemos hecho el cálculo de las utilidades que á los socios imponentes les ha producido el funcionamiento de la Caja, por que, como dejamos dicho, el capital hubiera estado muerto más de la mitad; y la otra mitad dando á lo sumo un 3 por 100. El beneficio entre unos y otros no baja de 600 pesetas.

Podríamos llamar á estos beneficios, reportados del funcionamiento de la Caja, directos; pero existen otros no menos importantes, que denominaremos indirectos. Son el mayor interés que hubieran pagado los socios al tener necesidad de recurrir á la usura.

Por término medio no parecerá exagerado en calcularlos en un 10 por 100 de aumento; pues si bien algunos hubieran encontrado dinero al 8, otros, los más, habrían tenido que pagar al 16, y otros hubiesen llegado al 26, al 36 y hasta el 106, que aun pasa de este tipo la usura en algunos préstamos de los llamados á duro menos.

Partiendo de la base del 10 por 100, los préstamos hechos en los once pasados meses representan pesetas 3.660'25, ó en términos más claros, han ganado los vendidos á la Caja 712 duros, que estarían debiendo y tendrían que pagar de aumento á la cuenta de Septiembre hasta hoy, á los prestanistas ó acaparadores de frutos.

Otro beneficio que no podemos calcular por falta de base, es la mayor utilidad de no vender el trigo ó el aceite á los precios corrientes, sino cuando al la



brador le conviene. Cada cual puede echarse su cuenta del precio como iba cuando tomó el dinero y del que le han pagado: descontando una *perra* por cada dos duros; todo lo demás á la Caja lo debe. Entre 270 socios, aunque tengan algunos pocos frutos que vender, bien representará unos cientos de duros de ganancia limpia y justa, que hubieran perdido sin la Caja.

Si profundizamos, más descubriremos otros y otros beneficios, hijos de la oposición que el dinero de Caja hace al de los usureros. Si los 7.000 duros que ha prestado la Caja hubieran tenido que ser pedidos á los dichos señores, se hubiese necesitado empeños para obtenerlos; subiendo el tanto por ciento subido por la ley de relación entre la oferta y la demanda, y los que hoy, sin ser socios de la Caja, han encontrado al 10, lo pagarían al 20, de haber tenido opositores solventes, fieles, y de tanta necesidad como ellos.

¡Hasta á sus enemigos favorece la Caja! Otras importantes ventajas está reportando esta institución de Ahorro y de Crédito, que por hoy no mentamos, á fin de que este artículo no resulte interminable.

Aún habrá ciegos, mejor dicho, necios que negarán la importancia de las Cajas. Allá ellos, y que otros se les coman el fruto de su trabajo, ya que así lo quieren por una tozudez mal fundada.

Con la Caja el pobre no necesita cansar á nadie.

X.

## Los bueyes y la Caja de Seguros

Cualquiera que se tome la molestia de examinar uno de los balances mensuales de dicha Caja, notará que, habiendo inscritos 140 asnos y 200 mulas, no llegan á 50 los vacunos asegurados.

Esta anomalía, fácil de ver, no es fácil de explicar. El buey tiene, por su naturaleza, por su estómago, mayores peligros de morir pronto que el asno y la mula, según demuestran las tablas de la experiencia. Su valor no es pequeño para correr la muerte con toda tranquilidad, y aumenta de día en día; para muchas casas la pareja de bueyes de labor representa 150 y hasta 200 duros.

Por qué causa el amo no acepta los beneficios del Seguro y pone á su burro inscrito con gran inconsecuencia?

La razón, por muchos alegada, es que el buey puede aprovecharse; deja, como dicen algunos, *testamento*, y el asno y la mula no.

La Sociedad de Seguros ha tenido presente todo esto, y por eso, muerto el buey de un accidente, abona tres partes; la piel y *menudo* queda á la casa, y de la carne sólo se pesa la *crinal*, contándola á tres reales kilo, cuando muchas veces lo venderá á cuatro y cinco reales, ganando dos reales por kilo, y sacando más de lo que valía estando vivo.

Pero, fuera de esto, el Sindicato no tolera que se degüelle un animal enfermo, porque nadie come la

carne sin reparo, porque lleva gran peligro el deshaerlo, y porque al fin poco se aprovecha, aun teniendo estómago de buitre.

Es error muy común en toda esta comarca que los bueyes no deben medicinarse, y, en prueba de ello, nada quieren con el Veterinario ni con la Farmacia. Si les dan medicina, nadie se atreve á comer tal carne.

No pensamos meternos en honduras sobre el origen de las enfermedades. ¡Buenos andan ellos para exponerles las nuevas teorías! Según dicen, la medicina es un veneno que infecciona toda la carne, y la enfermedad no. Pero á esos doctores de calzón corto nos ocurre preguntarles: ¿Por qué se muere, mejor dicho, por qué dejáis llegar al animal al extremo de la muerte?

Por ver si cura de la enfermedad que padece. Y para curarse ¿lo mejor es no darle medicina? Sí. Entonces me explico no queráis Veterinario. Pero, ¿por qué causa cuando enferma vuestro asno le llamáis, dándole lo que receta? Porque la carne no se aprovecha. Pero la carne de ese vacuno degollado momentos antes de morir, ó que lleváis á la saladera después de muerto de enfermedad, pero sin darle medicina, es carne de animal sano? No, señor. ¿Entonces, no tenéis reparo en comer carnes *moridizas*, sino están medicinadas? La bomba final, oíd la respuesta:

No, señor; ¡porque diablos cocidos no hacen mal! Seguid, pues, con vuestra idea, con vuestra monomanía, con vuestra ceguera; pero sabed que son pocos los que hoy piensan de ese modo tan irracional, y los criados á quienes dáis esa carne, y hasta vosotros mismos no la coméis con esa tranquilidad que la de animal sano, y esto por algo será. No es nada extraño que viendo esa cerrazón de algunos labradores los veterinarios formulen en muchos casos el pase de cuchillo, consiguiendo tres fines importantes: darles gusto, evitarse molestias visitando y no causar al Farmacéutico, mayores quebrantos en el beneficio, de la *igual*. De este modo todos ganan. Adelante pues, con la rutina y *malgrano* más ó menos.

Tened en cuenta que alguna vez los veterinarios por falta de medios y erran, pudiendo traer graves consecuencias.

Aquí mismo presenciarnos un caso hace cinco ó seis años. La carne era utilizable, según él; pero el médico tuvo que calentar los hierros y proceder á la cauterización de algunos desaprensivos ó confiados en exceso de que los hombres no pueden errar por que tengan su título académico.

Desengañaos de una vez; la salud es lo que no se paga.

El Sindicato no consentirá que sean degollados los vacunos enfermos; hay que ver de salvarlo como sea, y si muere se paga, que para eso está la Caja, y sí como las medicinas por la cantidad suelen ser caras, por esa causa tiene otra Caja, á fin de pagarlas entre todos, cuesten lo que cuesten.

Si el animal tiene una desgracia, el amo cobra más de lo que importaba; si muere de enfermedad, en cuyo caso nada se utiliza, cobren 3 pesetas por



unos céntimos que paga cada trimestre al Sindicato.

No procede la Caja de Seguros como algunas Sociedades que de palabra ó por escrito (papel mojado) suelen tener en algunos pueblos, saliendo los pobres de esas contratas con las costillas rotas, cosa fácil de probar.

En estos pueblos dividen la carne, y muchos la tiran á los perros, y aún debían enterrarla; pero la pagan á 5 reales, como si fuera buena. Algunos de las casas medianas la ponen entre dos salas para criados y jornaleros, pero ellos no quieren ni tocarla; luego después echan para pagar la diferencia á tanto por cabeza ó por par, y como si fuera poca injusticia que le hagan embutido carne al amo de un buey de 100 kilos como al de 200, ahora resulta otra más gorda: tiene que pagar como todos, y cuando muere el suyo, el del pobre sólo cobra por 100. Por este camino el seguro ó la contrata arruinan al pobre de dos modos, y es tan ciego que no lo vé, ó tan sufrido que calla. Esas contratas que se las guarden. El Sindicato ha de pagar en este mes más de 300 duros, y sólo salen á céntimo por peseta los socios, y es la primera vez, después de abonar doce siniestros, y gordos. Les aconsejamos á los pobres que, ó reclamen pagar al tanto por ciento, ó se retiren, para no salir con las manos en la cabeza, y que dibidan la carne según el peso: lo demás es injusticia.

J.

## AVISOS

Está terminando el tiempo para los pedidos de abono, algunos despertarán allá para el Pilar y se quejarán sin razón si no hay ó es más caro.

Los precios en Barbastro, son: 9'75 en sacos de 50 kilos. Llega de un día para otro un vagón.

A los Presidentes de las Juntas de Seguros, que el 25 termina el plazo para pagar: el cobro es al uno por ciento del capital de tasación.

Los que no tienen Junta pueden pagar en el pueblo inmediato, entregando el dinero y su libreta.

## LAS FRESAS

Días há que tenemos encargo de escribir sobre este punto, pero no siempre disponemos de tiempo, ni de espacio en LA HOJA, obligada á tocar cien pitos diferentes, porque todos son necesarios. Hoy vamos á satisfacer el deseo expresado, siquiera sea de un modo breve y sencillo.

Crece y se desarrolla el frenal en todos los bosques y existen muchas variedades. Suele reproducirse por medio de sus tallos rastreros, pero puede hacerse también por semilla. Debe prepararse la tierra, abonarla y plantar de Septiembre á Octubre, procurando les de mucho el sol para mayor desarrollo. La tierra ha de encontrarse mullida y limpia de malas hierbas procurando alinearlas para poder mejor ejecutar estas operaciones. Como todas las plantas tienen sus

enemigos, ¿quién está en el mundo sin ellos, directos ó indirectos, públicos ó solapados? Rústico el frenal, es prudente ayudarlo para no ver defraudadas nuestras esperanzas, fiándolo todo en que no es una planta delicada.

Tiene sus enemigos, padece y es atacada de ciertas enfermedades y reclama nuestro auxilio. Entre las primeras figura la limaza, voraz por los frutos sazonados, muerde hasta los verdes y los inutiliza. Para impedir sus acometidas se rodean las plantas con serrín de madera, si hay á mano, y sino echando ceniza en torno, con lo cual se impide su acceso, y al enredarse en el serrín, ó no poder moverse en la ceniza, se las traspasa y se cogen con un punzón; las gallinas se encargarán después de acabar con su vida y utilizarlas.

Cuando se nota una planta algo marchita se arranca ó se escarba, para ver de encontrar el *gusano gris* allí agazapado y que causará pronto la muerte de la planta, pasando á otra.

Las hormigas son otro enemigo; se destruye poniendo de tanto en tanto algunos *tiestos* con un poco de miel y cuando hay muchas apelotonadas, se echa sobre ellas agua hirviendo.

El gusano blanco es difícilísimo de exterminar ni con azufre, ni con cal, ni con nada eficaz hasta hoy.

La ictericia que suelen padecer se combate y adquieren pronto su verdor las hojas amarillentas regando cada 10 ó 12 plantas con un jarro de agua donde se haya disuelto un grano de sulfato de hierro; si no se corrige se repite la operación dos ó tres veces en pocos días.

Sus frutos exquisitos pueden confitarse en la misma forma que las cerezas y de eso modo se tiene siempre á mano un postre excelente y á la par una medicina, pues sabido es que la fresa es refrescante, produce buenos resultados contra los catarros, el reuma y las enfermedades del hígado, hasta las hojas y las raíces son utilizables, las primeras secas y escaladas y mejor hervidas durante un cuarto de hora dan una bebida confortante, añadiendo azúcar y leche si se tiene á mano, y las últimas como un calmante contra la diarrea, cocidas sus raíces durante un par de horas. Otras aplicaciones medicinales podríamos citar tomadas del Dr. Herand, pero no insistimos, porque la medicina moderna ha dado un puntapié á la Botánica, y todo se espera de la química siendo así que según el Dr. Carus, citado por Nenens y Mr. Javrichon, las siete décimas partes de los enfermos no mueren por causa de la enfermedad, sino de los remedios mal aplicados pues son venenos las medicinas de hoy en gran parte como afirma el doctor Clark.

Muchas veces, si las gentes conocieran las propiedades medicinales de ciertas plantas, no tendrían que molestar al médico, ni recurrir á la botica, que lo tienen en el huerto ó á cuatro pasos de su casa.

Por estar convencidos de esta verdad, quizá nos ocuparemos luego de otras plantas y frutos, no solo bajo el aspecto útil y remuneradores del trabajo puesto en su cultivo, no solo tratando el lado agrícola, sino el médico y el marmacópico.

Bueno es saber de todo un poco y los que viven en el campo, más: no siempre pueden disponer al momento de médico que formule, ni de farmacia, por estar lejos.

Todos podemos tener un botiquín en nuestra casa, y tomar lo que nos dé la gana, sin que nadie nos pueda poner coto en este asunto. Poco á poco se andará todo. Por hoy, cultivemos el frenal, tan útil para muchas cosas, cual queda dicho.

A.



## SINDICATO AGRÍCOLA CASBANTINO

## BOLSA DE TRABAJO

Año I

Balance 4.º

Estado y movimiento de la BOLSA en el mes de Julio de 1910

|                                                     |     |                                                  |     |
|-----------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|
| Talones recibidos en los meses anteriores . . . . . | 211 | Pagados según el balance anterior . . . . .      | 211 |
| En el presente . . . . .                            |     | Firmados y cobrados en el presente por . . . . . |     |
| Letra E. . . . .                                    | 11  | José Aniès . . . . .                             | 11  |
| Id. F. . . . .                                      | 4   | Ramón Lanau . . . . .                            | 4   |
| Id. G . . . . .                                     | 66  | Victorián Alastruey. . . . .                     | 17  |
| Total. . . . .                                      | 292 | Joaquín Nasarre . . . . .                        | 17  |
|                                                     |     | Ramón Carrera . . . . .                          | 16  |
|                                                     |     | Dámaso Gracia . . . . .                          | 16  |
|                                                     |     | Total pagado. . . . .                            | 292 |

Casbas 31 de Julio 1910.

EL DIRECTOR, *Julián Avellanas*

## SINDICATO AGRICOLA CASBANTINO

## CAJA DE AHORROS Y DE CRÉDITO POPULAR

AÑO V

BALANCE II

ESTADO Y MOVIMIENTO DE LA CAJA EN EL MES DE JULIO DE 1910

|                                              |                |                                                 |           |
|----------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|-----------|
| Socios inscriptos en la de Ahorros . . . . . | 271            | Recibido según el Balance anterior . . . . .    | 35.786'19 |
| Socios inscriptos en la de Crédito . . . . . | 295            | Ingresado por los de la C. de Ahorros . . . . . | 95'00     |
| Operaciones hechas hasta hoy . . . . .       | 384            | Ingresado por los de la C. de Crédito. . . . .  | 1150'00   |
| Capital facilitado á los socios . . . . .    | 36.630 PESETAS | Devuelto en este mes. . . . .                   | 530'00    |
|                                              |                | Entregado por los Colectores. . . . .           | 48'90     |
|                                              |                | TOTAL. . . . .                                  | 37.610'09 |

Existencias en Caja en el día de hoy pesetas 980'09

Lo que se expone al público con arreglo al artículo 4.º de los Estatutos.

El Presidente, *Julián Avellanas*; El Tesorero, *Manuel Panzano*; El Secretario, *José Loriente*

## SINDICATO AGRICOLA CASBANTINO

## CAJA DE SEGUROS CONTRA LA MORTALIDAD DEL GANADO DE TODA CLASE

AÑO III

BALANCE 2.º

|                                            |                 |                                           |          |
|--------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|
| Socios inscriptos. . . . .                 | 208             | Deficit del mes anterior ptas . . . . .   | 592'25   |
| Bestias aseguradas . . . . .               | 376             | Cobrado de entrada en este mes. . . . .   | 22'00    |
| CLASES: Asnos, 132.—Bueyes, 39.—Mulas, 205 |                 | Suma el déficit. . . . .                  | 570'25   |
| Capital que representan según la           |                 | Pagado por el siniestro número 11 á doña. |          |
| tasación. . . . .                          | 155.530 PESETAS | Adela Torrente viuda de López, vecina.    |          |
|                                            |                 | de Anglés . . . . .                       | 750'00   |
|                                            |                 | Deficit actual . . . . .                  | 1 320'25 |

Casbas 31 de Julio de 1910

V.º B.º El Director: *Avellanas*.—El Presidente de Caja: *Faustino Lis*.—El Tesorero: *Betrán*.  
El Secretario, *Ju-to Pascual*.